

VOTER'S PAMPHLET - PANFLETO DEL ELECTOR
CANDIDATES' STATEMENT OF QUALIFICATIONS (Printed exactly as submitted)
LAS DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS (Impresa exactamente como fue sometida)

CANDIDATE FOR GOVERNING BOARD MEMBER CHAWANAKEE UNIFIED SCHOOL DISTRICT	CANDIDATA PARA MIEMBRO DE LA JUNTA GOBIERNO DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE CHAWANAKEE
<p>ROBERT OWEN Age: 63 Occupation: Retired Educator</p> <p>Education and Qualifications: I am a retired educator with 38 years of experience in all areas of education. I have been a classroom teacher, site administrator, and senior district level administrator. I also served two years as the Superintendent of Chawanakee Unified. I have extensive experience in school business operations, budgeting, and school facilities. I was project manager for school construction projects having a total value of over \$80 million.</p> <p>My educational background includes a BS in engineering and a teaching major in math. I have done graduate studies in engineering, educational administration, and the use of computers in education. I have California teaching and administrative credentials.</p> <p>I am thoroughly familiar with the issues and problems facing Chawanakee Unified School District, enabling me to be immediately effective as a Trustee. My prior experience in school facilities will enable me to bring an independent review to the various proposals, including Minarets High, which are being considered to provide the high school facilities that Chawanakee Unified needs. I believe that the Board of Trustees of Chawanakee Unified should focus on providing the best educational options for the students and families currently residing in the district.</p> <p>In summary, I am experienced, knowledgeable, and independent.</p> <p style="text-align: right;">3077-001</p>	<p>ROBERT OWEN Edad: 63 Ocupación: Educador Jubilado</p> <p>Educación y Calificaciones: Soy un profesor jubilado con 38 años de experiencia en todo aspecto de la educación. He trabajado como maestro en una escuela, administrador de un sitio (escolar) y al nivel mayor de distrito. También serví como Superintendente del Distrito Escolar Unido de Chawanakee por dos años. Tengo experiencia extensa en el funcionamiento comercial de una escuela, presupuestos y plantas escolares. Fui el encargado de los proyectos de construcción escolar, con un valor total de \$80 millones.</p> <p>Mi educación incluye un bachillerato en la ingeniería y un certificado en la enseñanza de la matemática. Estudié como graduado en la ingeniería, administración de la educación y el uso de computadoras en la educación. Tengo certificados en enseñanza y en la administración del estado de California.</p> <p>Estoy completamente familiarizado con las cuestiones y los problemas a los cuales el Distrito Escolar Unido de Chawanakee enfrenta, y esto me permite ser inmediatamente un Depositario efectivo. Mi experiencia previa en las plantas de las escuelas me permitirá traer un reviso independiente a varias propuestas, incluyendo la escuela secundaria Minarets, las cuales se consideran para proveer a las escuelas secundarias las instalaciones necesarias para Chawanakee Unido. Creo que la junta de depositarios de Chawanakee Unido deberá enfocarse en proveer las mejores opciones educativas para los estudiantes y familias que viven ahora en el distrito.</p> <p>En resumen, tengo experiencia, conocimiento y soy independiente.</p>

VOTER'S PAMPHLET - PANFLETO DEL ELECTOR
CANDIDATES' STATEMENT OF QUALIFICATIONS (Printed exactly as submitted)
LAS DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS (Impresa exactamente como fue sometida)

CANDIDATE FOR GOVERNING BOARD MEMBER NEW UNIFIED SCHOOL DISTRICT	CANDIDATA PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE GOBIERNO NUEVO DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO
<p>PRISCILLA PIKE Occupation: Court Reporter</p> <p>Education and Qualifications: My commitment to excellence in education began with serving on the first Yosemite High School formation committee in 1959, when 2 of my 4 children attended Oakhurst Elementary School. I have been involved in two successful educational legislative bills, one of them brought the community college center to Oakhurst, the 2nd dealt with unification. I am a member of Rotary International, served on the board of my church, presently on the Mountain Home School Governing Board, am founder and president of El Capital Educational Foundation.</p> <p>As a present member of the Yosemite High School Governing Board, I have been deeply involved with bringing to fruition our \$30 million face lift. This year I will complete my studies for the Master in Governance course offered by the CA State School Boards Association.</p> <p>I am dedicated to a broad and comprehensive educational curriculum with strong core values for all of our children. I am proud of the depth of our high school's dedication and involvement with broad educational opportunities, and our Alternative Education facilities set a shining example of leaving no child behind. I thank you for your support and would continue to do my best for our children.</p> <p style="text-align: right;">3901-007</p>	<p>PRISCILLA PIKE Ocupación: Taquígrafa</p> <p>Educación y Calificaciones: Mi dedicación a la excelencia en la educación empezó cuando serví en el primer comité de formación de la escuela secundaria de Yosemite en 1959, cuando dos de mis cuatro hijos fueron a la escuela primaria de Oakhurst. He participado en dos proyectos de ley educativos recibidos con éxito, uno de ellos fue responsable de traer el centro de colegio comunitario a Oakhurst, el 2o. era en cuanto a la unificación. Soy miembro del Club Rotario Internacional, serví en la junta (directiva) de mi iglesia, ahora estoy sirviendo en la Junta Gobernante de la escuela Casa de la Montaña, soy fundadora y presidente de la Fundación Educativa El Capitán.</p> <p>Como miembro actual de la Junta Gobernante de la Escuela Secundaria de Yosemite, he participado de lleno en traer los cambios necesarios de modernización con un valor de \$30 millones. Este año terminaré mis estudios para lograr mi titulado de Maestría en Gobernar en el curso que la Asociación de Juntas Directivas del Estado de California ofrece.</p> <p>Me dedico a un currículo educacional extenso y comprensivo con valores bien arraigados para todos nuestros niños. Estoy orgullosa de la dedicación que ha mostrado nuestra escuela secundaria y su participación en dar oportunidades educativas extensas, y las plantas de Educación Alternativa dan un buen ejemplo de no dejar atrás a ningún niño. Les doy las gracias por su apoyo y continuaré haciendo lo mejor que pueda para nuestros niños.</p>
CANDIDATE FOR GOVERNING BOARD MEMBER NEW UNIFIED SCHOOL DISTRICT	CANDIDATA PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE GOBIERNO NUEVO DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO
<p>JOHN E. REYNOLDS Age: 52 Occupation: Coarsegold Trustee/Engineer</p> <p>Education and Qualifications: My wife and I, and our two young children, moved to Coarsegold in 1982. Our children have since graduated with honors from the Coarsegold Schools, Yosemite High School and both have earned their college degrees with the honor of Cum Laude.</p> <p>I am a graduate of Cal Poly, SLO with a degree in Architectural Engineering. While attending college, I earned the Dean's Honor Role and NCAA All American awards. I am a licensed Civil Engineer, a member of the American Society of Civil Engineers and a charter member of the Structural Engineering Institute.</p> <p>I am a member of the Coarsegold Union School District, Board of Trustees, serving in my fifth term. Since 1989 I have been elected by the school districts of Madera County to the California School Boards Association, Delegate Assembly in Sacramento, to represent the interests of all of the students of Madera County. I have served on numerous statewide commissions, task forces, committees, and currently serve on the CSBA Small School Districts Council.</p> <p>I hope I can count on your vote. Allow me to continue an advocacy I truly love, fighting for the necessary resources that allow the children of our community to achieve success.</p> <p style="text-align: right;">3901-002</p>	<p>JOHN E. REYNOLDS Edad: 52 Ocupación: Depositario de Coarsegold/ Ingeniero</p> <p>Educación y Calificaciones: Mi esposa y yo, y nuestros dos niños pequeños, nos mudamos a Coarsegold en 1982. Nuestros hijos se han graduado desde entonces con honores de las escuelas de Coarsegold, la escuela Secundaria Yosemite y ambos han recibido sus titulados con el honor de Cum Laude.</p> <p>Soy un graduado de Cal Poly, SLO con un titulado en la Ingeniería Arquitectónica. Mientras fui a la universidad, me tocó estar en la lista de honor del Decano de la escuela y recibí premios All American del NCAA. Soy un ingeniero civil licenciado, un miembro de la Sociedad Americana de Ingenieros Civiles, y un miembro fundador del Instituto de Ingeniería Estructural.</p> <p>Soy un miembro del Distrito Escolar de la Unión Coarsegold, Junta de Depositarios, sirviendo en mi quinto término. Desde el 1989 me eligieron los distritos escolares del condado de Madera a la Asociación de Juntas Directivas de las Escuelas de California, la Asamblea de Delegados en Sacramento, para representar los intereses de todos los estudiantes del condado de Madera. Serví en varias comisiones estatales, grupos de fuerza operantes, comités, y ahora sirvo en el Consejo de la CSBA para Distritos de Escuelas Pequeñas.</p> <p>Espero que pueda contar con su voto. Permitánme continuar en una abogacía que en verdad me encanta, peleando por los recursos necesarios que permiten que los niños de nuestra comunidad logren el éxito.</p>

VOTER'S PAMPHLET - PANFLETO DEL ELECTOR
CANDIDATES' STATEMENT OF QUALIFICATIONS (Printed exactly as submitted)
LAS DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS (Impresa exactamente como fue sometida)

CANDIDATE FOR GOVERNING BOARD MEMBER NEW UNIFIED SCHOOL DISTRICT	CANDIDATA PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE GOBIERNO NUEVO DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO
<p>RON BUCHEGER Age: 57 Occupation: Retired Business Manager</p> <p>Education and Qualifications: I'm a retired 57 year old manager and businessperson. My wife and I have two children, one in middle school and one in Yosemite High School. Our family has deep commitment to youth and education in our community. I'm currently an elementary school board trustee and have been involved with the School Site Advisory Council, Parent Teacher Club as well as coaching in the Youth Soccer League. My community involvement includes: the Action Council; the Community Advisory Council; the Area Plan Committee and community service clubs.</p> <p>My background includes a Bachelor of Science degree in Engineering, a Masters degree in Business Administration, with over 25 years of business experience in General Management, Strategic Planning, Operations, Marketing, Training and Technology Development. These experiences have prepared me to be an effective school board member. I will dedicate my time and effort to:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Strategic planning to proactively position our schools and students for the future. • Increasing the efficiency of managing current school resources. • Instilling professional management by establishing goals while giving teachers, staff and administration the tools, accountability and authority to get the job done right. <p>A YES vote for my election will make a difference!</p> <p style="text-align: right;">3901-010</p>	<p>RON BUCHEGER Edad: 57 Ocupación: Gerente de Negocios Jubilado</p> <p>Educación y Calificaciones: Soy gerente y comerciante jubilado de 57 años de edad. Mi esposa y yo tenemos dos hijos, uno en la escuela media y uno en la escuela secundaria Yosemite. Nuestra familia siente una dedicación profunda a los jóvenes y la educación en nuestra comunidad. Ahora soy un depositario de la escuela primaria y he participado en el Concilio de Consejo para las escuelas, el club para Padres y Maestros y también la Liga de Soccer para Jóvenes. Mi participación en la comunidad incluye: el Concilio de Acción, el Concilio de Consejo de la Comunidad, el Comité del Plan del Área, y clubes de servicio comunitario.</p> <p>Mi educación incluye un Bachillerato de Ciencia en la Ingeniería, un titulado en Administración de Negocios, con más de 25 años de experiencia en los negocios en la Gerencia General, Planes Estratégicos, Procedimientos, Mercadeo, Entrenamiento y el Desarrollo de Tecnología. Estas experiencias me han preparado para ser un miembro efectivo de la junta directiva de las escuelas. Voy a dedicar mi tiempo y esfuerzos para:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Planes estratégicos para el futuro de nuestras escuelas y estudiantes • Aumentar la eficacia de manejar los recursos actuales de las escuelas • Inculcar gerencia profesional al establecer metas mientras se provean a los maestros, personal, y administración los medios, responsabilidad, y autoridad para que puedan hacer su trabajo bien. <p>¡Un voto de SÍ para mi elección hará un verdadero cambio!</p>
CANDIDATE FOR GOVERNING BOARD MEMBER NEW UNIFIED SCHOOL DISTRICT	CANDIDATA PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE GOBIERNO NUEVO DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO
<p>DAN BURROW Age: 51 Occupation: Comerical Electricol Contactor</p> <p>Education and Qualifications: Served in the Air Force during the Viet Nam Era. Started own business in 1980. Served on National Electrical Contractor Association Board of Directors and Apprenticeship Training Committee Board for San Joaquin Valley. Eagle Scout, served in Scouting for 35 years, Scout Master, District Training Chairman. Moved to Oakhurst in 1989 with family to a small school District. Seven children have graduated from YHS with one still attending. As a community we must work together to help our students prepare for the future. With the current budget restrictions it is difficult to meet the needs of each program but the students education must come first. All sides of an issue should be explored, including teachers input before a decision is reached by the board. Honesty is the best policy and while a contract is necessary in today's society I still believe that your word is your bond. Elected officials are the voice of those people who elected them and it is essential to have good communication between school board members and the community. Our mountain area schools have done a lot of good and we can be proud of them. Elect Dan Burrow to The new Governing board Thank you.</p> <p style="text-align: right;">3901-012</p>	<p>DAN BURROW Edad: 51 Ocupación: Contratista Electricista Comercial</p> <p>Educación y Calificaciones: Sirvi en la Fuerza Aérea durante los años de Viet Nam. Empezé mi propio negocio en 1980. Sirvi en la Junta Directiva de la Asociación de Contratantes de la Electricidad y la Junta Directiva del Entrenamiento de Aprendizaje para el Valle de San Joaquin. Eagle Scout, sirvi en el club por 35 años como Maestro de los Exploradores, Presidente del Entrenamiento del Distrito. Me mudé a Oakhurst en 1989 con la familia a un Distrito escolar más pequeño. Siete hijos han graduado de YHS con uno todavía en asistencia. Como comunidad necesitamos trabajar juntos para ayudar a nuestros estudiantes jóvenes a prepararse para el futuro. Con las restricciones del presupuesto actuales, es difícil satisfacer las necesidades de cada programa, pero la educación de los estudiantes tiene que tomar el primer lugar. Todo aspecto de un argumento se debe explorar, incluyendo la opinión de los maestros, antes de que la junta directiva llegue a una decisión. La honestidad es lo mejor y aunque en el mundo de hoy se usa un contrato escrito, yo todavía creo que su palabra es su contrato. Los oficiales elegidos son la voz de la gente que los eligió y es esencial tener buena comunicación entre los miembros de la junta directiva de la escuela y la comunidad. Nuestras escuelas del área de las montañas han hecho muy bien y estamos muy orgullosos de ellas. Elija a Dan Burrow para la nueva junta gobernante. Gracias.</p>

VOTER'S PAMPHLET - PANFLETO DEL ELECTOR
CANDIDATES' STATEMENT OF QUALIFICATIONS (Printed exactly as submitted)
LAS DECLARACIONES DE LOS CANDIDATOS (Impresa exactamente como fue sometida)

CANDIDATE FOR GOVERNING BOARD MEMBER NEW UNIFIED SCHOOL DISTRICT	CANDIDATA PARA MIEMBRO DE LA JUNTA DE GOBIERNO NUEVO DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO
<p>MONIKA YOUNG MOULIN Age: 52 Occupation: Church Music Director/Special Events Entertainment Provider</p> <p>Education and Qualifications: I'm eager to serve the Yosemite/Coarsegold community which my husband and I love so dearly, especially since our concern for our schools has grown tremendously over the eight years we have lived in this area. Last year's enriching experience of hosting an exchange student while she attended Yosemite High brought the students' and the schools' issues into sharp focus for me. On the new Board, I'll help address those needs in ways that make sound fiscal and educational sense. I am committed to nothing less than improving this community's social, economic and spiritual health.</p> <p>Preceding my 25-plus year as a senior marketing communications executive at top international public relations firms, I trained in music at the University of Texas, Southern Methodist University, and the American Institute of Musical Studies in Germany. In my years in marketing, I analyzed situations, found creative ways to address issues, and communicated key messages, all with prudent budget planning in mind. These are the skills I'll bring to the New Unified Yosemite/Coarsegold School District board.</p> <p style="text-align: right;">3901-011</p>	<p>MONIKA YOUNG MOULIN Edad: 52 Ocupación: Directora de música de iglesia/Proveedora de Eventos Especiales de Entretenimiento</p> <p>Educación y Calificaciones: Me alegro de servir a la comunidad Yosemite/Coarsegold que yo y mi esposo amamos tanto, especialmente por que en estos ocho años nuestra preocupación por nuestras escuelas ha aumentado de manera tremenda. La experiencia enriquecedora que tuvimos de ser anfitriones para una estudiante del extranjero el año pasado mientras asistía la escuela secundaria Yosemite hizo que me diera cuenta de los asuntos de los estudiantes y de las escuelas. En la Junta nueva, ayudaré a enfrentar esas necesidades de una manera sabia en sentido fiscal y educativo. Me dedico a nada menos que mejorar la salud social, económica, y espiritual de esta comunidad.</p> <p>Antes de mis más de 25 años como ejecutivo de comunicaciones de mercadeo al nivel superior en compañías internacionales de relaciones públicas de primera, me entrené en música en la Universidad de Texas, Universidad Metodista del Sur, y en Alemania en la Institución Americana de Estudios de la Música. En mis años trabajando en mercadeo, analicé situaciones, encontré maneras creativas para enfrentar esos asuntos, y comuniqué mensajes claves, todo con el planeamiento prudente de presupuestos en mente. Estos son las destrezas que traeré a la Junta Gobernante del Nuevo Distrito Escolar Unido Yosemite/Coarsegold.</p>